

# Sama Ouara

(laatst bijgewerkt op 9 oktober 2020)

*Sama Ouara (Sama Wara, Samawara)* is de naam van een ritme uit het land van de Bobo, dat tegenwoordig in het grensgebied tussen Mali en Burkina Faso ligt. De titel verwijst naar verschillende dingen: Zo is het de naam van een plant die van die kleefbolletjes afgeeft die aan je kleren bijven plakken. Maar het is ook de naam van een dans die de (Bobo-)vrouwen graag dansen. De betekenis van beide komt samen in dit balafoonstuk. Alle Bobo, in alle windstreken, kennen de dans waarbij de knieën afwisselend van en naar elkaar gebracht worden. Vervolgens wordt een been zijwaarts naar buiten gezwaaid, gevolgd door het ander been naar de andere kant. "Het is de vrouw waar van ik houd; kom ga dansen!"

In de tekst van het lied wordt toegelicht hoe een jongen die een meisje leuk vindt en wil benaderen, dat zou moeten aanpakken; Hij behandelt haar met respect!

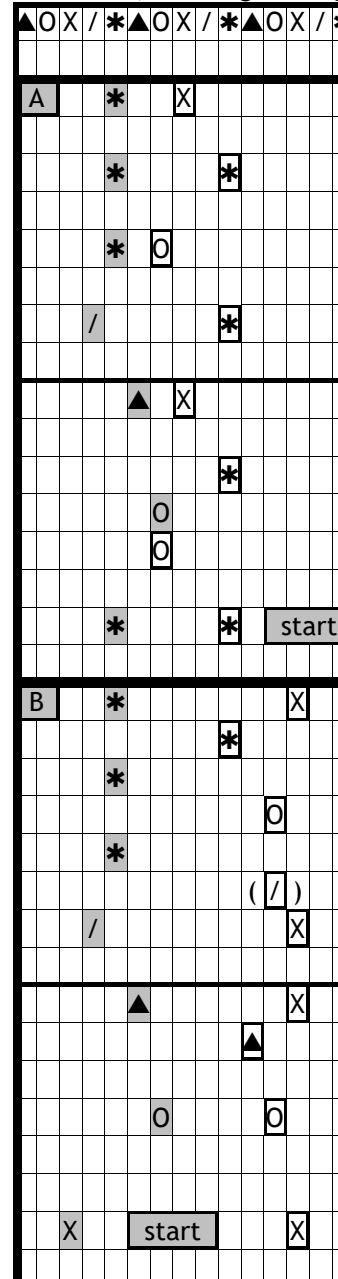
*Yaro you ha o wee pwa lo wa*  
(als een jongen een meisje leuk vindt,)  
*twa njou twa ti o pwalo wa*  
(dan moet hij haar één keer, twee keer strelen)  
*Sama Ouara wa bi ri te*  
*Sama Ouara wa bi ri te*  
(*twa njou* = één keer, *twa ti* = twee keer)

Bronnen: Youssouf & Kassoum Keita, Konsankuy, Mali 2012  
Hakiri Koeta, Bobo Dioulasso, Burkina Faso 2015

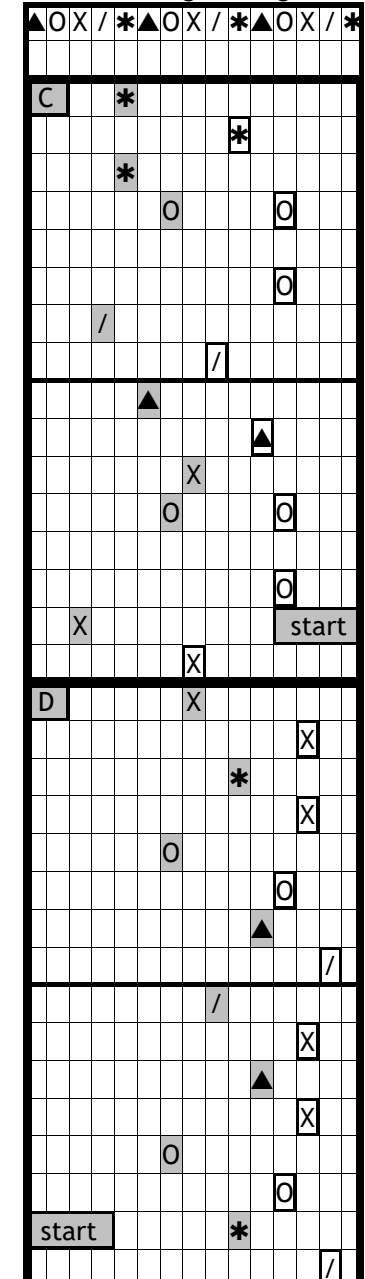
Mogelijke percussie begeleiding:

Bara / djembé	B	B	B	S	S	T	T	S
Baradoundoun	B	B	B					
Stokje	x	x	x	x	x	x	x	x
Shekere	X	X	X	X	X	X	X	X

Patroon A, begeleider  
Patroon B, solo begeleiding



Patroon C en D  
solo begeleiding



Melodie

▲	O	X	/	*	▲	O	X	/	*	▲	O	X	/	*
					*					*				
					*					*				
					*					*				
		/				/								
	X			1e	X			2e	▲					
	X			1e	X			2e	▲					
	O			1e	O			2e	*					
					*					*				
	X				X									
	/				/									
	O				O									
	▲				▲									
	X				X									
	X				X									
	O				O									
*					*									

▲	O	X	/	*	▲	O	X	/	*	▲	O	X	/	*
					*					*				
					*					*				
					O					O				
	/				/									
	▲				▲									
	X				X									
	O				O									
	*				*									
	*				*									
	X				X									
	O				O									
	/				/									
	▲				▲									
	X				X									
	O				O									
start				X				X						
					*					*				

Lied

	X	/	*	▲	O	X	/	*	▲	O	X	/	*	
you					*									
ha					*									
o					*									
we	/				/									
pwa				X										
lo				X										
wa				O										
twa				*						*				
njou				X										
twa				/										
ti				O										
o	▲													
pwa				X										
lo				X										
wa				O										
sa	*													

	X	/	*	▲	O	X	/	*	▲	O	X	/	*	
ma	*													
oua	*													
ra				O										
wa	/													
bi				▲										
ri				X										
te				O										
sa	*													
ma	*													
oua	*													
ra				O										
wa	/													
bi				▲										
ri				X										
te				O										
ya				X									start	
ro				*						*				